

Cod DFI	CodRSI	CodDL	Cod S	ciclu1	c1c2c3	a1a2
50	10	30	10	L	470	21

PLAN DE ÎNVĂȚĂMÂNT
Pentru seria de studenți 2021-2024

	ANUL I (2021-2022)												ANUL II (2022-2023)																						
	SEMESTRUL 1						SEMESTRUL 2						SEMESTRUL 3						SEMESTRUL 4																
1	Structura limbii B-1: morfologie						Structura limbii B-2: sintaxă						Structura limbii B-3: lexicologie și semantică						Analiza discursului B, C																
	L470.21.01.F1	4	E	28	14	0 0	DF	58	L470.21.02.F1	4	E	28	14	0 0	DF	58	L470.21.03.F1	4	E	28	14	0 0	DF	58	L470.21.04.F1	4	E	28	28	0 0	DF	44			
2	Structura limbii C-1: morfologie						Structura limbii C-2: sintaxă						Structura limbii C-3: lexicologie și semantică						Inițiere în interpretare B																
	L470.21.01.F2	4	E	28	14	0 0	DF	58	L470.21.02.F2	4	E	28	14	0 0	DF	58	L470.21.03.F2	4	E	28	14	0 0	DF	58	L470.21.04.S2	5	E	28	0	42	0	DS	55		
3	Gramatică normativă A						Tehnici de comunicare orală și scrisă B, C						Pragmatică B, C						Inițiere în interpretare C																
	L470.21.01.F3	5	E	28	28	0 0	DF	69	L470.21.02.F3	4	D	28	0	28	0	DF	44	L470.21.03.F3	3	D	28	28	0 0	DF	19	L470.21.04.S3	5	E	28	0	42	0	DS	55	
4	Cultură și civilizație B, C						Curs practic de limbă B, C						Introducere în terminologie B						Limbaje specializate B																
	L470.21.01.F4	3	D	28	28	0 0	DF	19	L470.21.02.S4	3	D	0	28	0 0	DS	47	L470.21.03.S4	5	E	28	28	0 0	DS	69	L470.21.04.S4	5	E	28	28	0 0	DS	69			
5	Teoria și practica traducerii generale B-1						Teoria și practica traducerii generale B-2						Introducere în terminologie C						Limbaje specializate C																
	L470.21.01.S5	5	E	28	28	0 0	DS	69	L470.21.02.S5	5	E	28	28	0 0	DS	69	L470.21.03.S5	5	E	28	28	0 0	DS	69	L470.21.04.S5	5	E	28	28	0 0	DS	69			
6	Teoria și practica traducerii generale C-1						Teoria și practica traducerii generale C-2						Traducere asistată de calculator B						Practică																
	L470.21.01.S6	5	E	28	28	0 0	DS	69	L470.21.02.S6	5	E	28	28	0 0	DS	69	L470.21.03.S6	3	D	14	0	14	0	DS	47	L470.21.04.S6	3	C	0	0	0	0	90	DS	0
7	Informatică aplicată						Tehnici de editare și procesare a textelor și imaginilor						Noțiuni de știință și tehnică						Opțional 2																
	L470.21.01.C7	2	D	14	0	14	0	DC	22	L470.21.02.C7	3	D	14	0	28	0	DC	33	L470.21.03.C7	3	D	14	14	0 0	DC	47	L470.21.04.C7-ij	3	D	28	14	0 0	DC	33	
8	Introducere în economie						Introducere în drept						Opțional 1						Educație fizică 4																
	L470.21.01.C8	2	D	14	14	0 0	DC	22	L470.21.02.C8	2	D	14	14	0 0	DC	22	L470.21.03.C8-ij	3	D	28	14	0 0	DC	33	L470.21.04.C8	3	D	0	14	0 0	DC	61			
9	Educație fizică 1						Educație fizică 2						Educație fizică 3																						
	L470.21.01.C9	3	D	0	14	0 0	DC	61	L470.21.02.C9	3	D	0	14	0 0	DC	61	L470.21.03.C9	3	D	0	14	0 0	DC	61											
10																																			
11	Disciplină facultativă						Disciplină facultativă						Disciplină facultativă						Disciplină facultativă																
	L470.21.01.f11-ij						f		L470.21.02.f11-ij							f		L470.21.03.f11-ij							f		L470.21.04.f11-ij						f		
total/sem.	ore didactice:	378	VPI:		447	ore:	364	VPI:		461	ore:	364	VPI:		461	ore:	364	VPI:		386	ore:	364	VPI:		386	ore:	364	VPI:		386	ore:	364	VPI:		386
	credite**:	30	evaluări:		5E,4D,0C	credite**:	30	evaluări:		4E,5D,0C	credite**:	30	evaluări:		4E,5D,0C	credite**:	30	evaluări:		4E,5D,0C	credite**:	30	evaluări:		5E,2D,1C	credite**:	30	evaluări:		5E,2D,1C	credite**:	30	evaluări:		5E,2D,1C
total/săpt.	ore didactice:	27.0				ore:	26				ore:	26				ore:	26				ore:	26				ore:	26				ore:	26			
	din care:		14.0	12.0	1.0	0.0	(c, s, l, p)	din care:		12.0	10.0	4.0	0.0	(c, s, l, p)	din care:		14.0	11.0	1.0	0.0	(c, s, l, p)	din care:		14.0	8.0	6.0	0.0	(c, s, l, p)	din care:		14.0	8.0	6.0	0.0	(c, s, l, p)

Observatii: ** Nr. total de credite nu contine numarul de credite suplimentare alocate disciplinei Ed. fizica. Aceste credite sunt obligatorii pentru finalizarea studiilor si nu se pot transfera pentru a atinge numărul de credite obligatorii (cf. standardelor ARACIS).

RECTOR,
Conf.univ.dr.ing. Florin DRĂGAN

DECAN,
Prof. univ. dr. Daniel-Codruț DEJICA-CARTIȘ

PLAN DE ÎNVĂȚĂMÂNT
Pentru seria de studenți 2021-2024

ANUL III (2023-2024)

SEMESTRUL 5													SEMESTRUL 6												
1	Tendințe actuale în teoria și practica traducerii												Etica și deontologia traducerii												
	L470.21.05.S1	3	D	28	14	0	0		DS	33	L470.21.06.S1	4	E	28	14	0	0		DS	58					
2	Teoria și practica traducerii specializate B												Opțional 7												
	L470.21.05.S2	5	E	28	14	0	0		DS	83	L470.21.06.S2-ij	3	E	0	42	0	0		DS	33					
3	Teoria și practica traducerii specializate C												Opțional 8												
	L470.21.05.S3	5	E	28	14	0	0		DS	83	L470.21.06.S3-ij	3	E	0	42	0	0		DS	33					
4	Aplicații terminologice B												Opțional 9												
	L470.21.05.S4	4	D	28	0	28	0		DS	44	L470.21.06.S4-ij	2	D	0	28	0	0		DS	22					
5	Opțional 3												Opțional 10												
	L470.21.05.S5-ij	3	E	0	28	0	0		DS	47	L470.21.06.S5-ij	2	D	0	28	0	0		DS	22					
6	Opțional 4												Opțional 11												
	L470.21.05.S6-ij	3	E	0	28	0	0		DS	47	L470.21.06.S6-ij	3	E	0	0	28	0		DS	47					
7	Opțional 5												Opțional 12												
	L470.21.05.S7-ij	3	E	0	0	28	0		DS	47	L470.21.06.C7-ij	3	D	28	14	0	0		DC	33					
8	Opțional 6												Elaborare lucrare de licență												
	L470.21.05.C8-ij	4	D	56	28	0	0		DC	16	L470.21.06.S8	10	D	0	0	0	80		DS	170					
9													Examen de licență*												
													L470.21.06.S9	10	E	0	0	0	0		DS	0			
10																									
11																									
total/sem.	ore:	350			VPI:			400			ore:	332			VPI:			418							
	credite:	30			evaluări:			5E,3D,0C			credite:	30+10			evaluări:			5E,4D,0C							
total/săpt.	ore:	25									ore:	24													
	din care:	12.0	9.0	4.0	0.0	(c, s, l, p)			din care:	4.0	12.0	2.0	5.7	(c, s, l, p)											

*constă din: a. verificarea cunoștințelor fundamentale și de specialitate; b. susținerea lucrării de licență/diplomă.

Observatii: A = Lb. română; B = Lb. engleză; C = Lb. franceză / Lb. germană

Legenda												
Nume disciplina												
Cod	nc	FE	c	s	l	p	Pr	CF	VPI			
Cod = cod disciplina												
nc = nr. credite transferabile												
FE = forma de evaluare (E, D, C, P-E, P-D)												
E=examen, D=evaluare distribuită, C=colocviu												
P - E - proiect autonom cu examinare ca și în cazul disciplinelor cu examen												
P - D - proiect autonom cu examinare												
c=nr. ore curs												
l=nr. ore laborator												
s=nr. ore seminar												
p=nr. ore proiect												
Pr - volum de ore necesar activitatilor partial asistate / practica												
CF=categorie formativa careia îi aparține disciplina												
CF ∈ {DC, DD, DF, DS}												
DC - disciplina complementara												
DD - disciplina in domeniu												
DF - disciplina fundamentala												
DS - disciplina de specialitate												
VPI = volum de ore necesar pregatirii individuale												
Exemplu												
Structura limbii B-1: morfologie												
Cod	4	E	28	14	0	0	0	0	DF	58		

RECTOR,
Conf.univ.dr.ing. Florin DRĂGAN

DECAN,
Prof. univ. dr. Daniel-Codruț DEJICA-CARTIȘ

DISCIPLINE OPTIONALE
Pentru seria de studenți 2021-2024

	ANUL I (2021-2022)										ANUL II (2022-2023)									
	SEMESTRUL 1					SEMESTRUL 2					SEMESTRUL 3					SEMESTRUL 4				
01											Opțional 1 Introducere în relații publice* L470.21.03.C8-01 3 D 28 14 0 0 DC 33	Opțional 2 Comunicare administrativă L470.21.04.C7-01 3 D 28 14 0 0 DC 33								
02											Opțional 1 Introducere în social media L470.21.03.C8-02 3 D 28 14 0 0 DC 33	Opțional 2 Comunicare în cadrul instituțiilor europene* L470.21.04.C7-02 3 D 28 14 0 0 DC 33								
03																				
04																				
05																				
06																				
07																				
08																				
09																				
10																				
11																				
12																				

Nota: Din fiecare dintre grupurile de **Discipline optionale** se activează un număr de discipline în funcție de opțiunile studenților, de numărul studenților și de acoperirea financiară.

Observatii: (*) - discipline optionale activate în anul univ. 2021-2022

RECTOR,
Conf.univ.dr.ing. Florin DRĂGAN

DECAN,
Prof. univ. dr. Daniel-Codruț DEJICA-CARTIȘ

DISCIPLINE OPTIONALE
Pentru seria de studenți 2021-2024

		ANUL III (2023-2024)																						
		SEMESTRUL 5								SEMESTRUL 6														
01	Opțional 3 Traducere economică B-A, A-B	L470.21.05.S5-01	3	E	0	0	0	0	28		DS	47	Opțional 7 Traducere tehnică B-A, A-B	L470.21.06.S2-01	3	E	0	0	0	0	42		DS	33
	Opțional 3 Traducere juridică B-A, A-B	L470.21.05.S5-02	3	E	0	0	0	0	28		DS	47	Opțional 7 Traducere științifică B-A, A-B	L470.21.06.S2-02	3	E	0	0	0	0	42		DS	33
02	Opțional 4 Traducere economică C-A, A-C	L470.21.05.S6-03	3	E	0	0	0	0	28		DS	47	Opțional 8 Traducere tehnică C-A, A-C	L470.21.06.S3-03	3	E	0	0	0	0	42		DS	33
	Opțional 4 Traducere juridică C-A, A-C	L470.21.05.S6-04	3	E	0	0	0	0	28		DS	47	Opțional 8 Traducere științifică C-A, A-C	L470.21.06.S3-04	3	E	0	0	0	0	42		DS	33
03	Opțional 5 Interpretare consecutivă B-A, A-B	L470.21.05.S7-05	3	E	0	0	0	28	0		DS	47	Opțional 9 Traducere administrativă B-A, A-B	L470.21.06.S4-05	2	D	0	28	0	0			DS	22
	Opțional 5 Interpretare simultană B-A, A-B	L470.21.05.S7-06	3	E	0	0	0	28	0		DS	47	Opțional 9 Traducere texte comunitare B-A, A-B	L470.21.06.S4-06	2	D	0	28	0	0			DS	22
04	Opțional 6 Redactarea și prezentarea lucrărilor de specialitate B, C	L470.21.05.C8-07	4	D	56	28	0	0			DC	16	Opțional 10 Traducere administrativă C-A, A-C	L470.21.06.S5-07	2	D	0	28	0	0			DS	22
	Opțional 6 Scriere academică B, C	L470.21.05.C8-08	4	D	56	28	0	0			DC	16	Opțional 10 Traducere texte comunitare C-A, A-C	L470.21.06.S5-08	2	D	0	28	0	0			DS	22
05													Opțional 11 Interpretare consecutivă C-A, A-C	L470.21.06.S6-09	3	E	0	0	28	0			DS	47
													Opțional 11 Interpretare simultană C-A, A-C	L470.21.06.S6-10	3	E	0	0	28	0			DS	47
06													Opțional 12 Comunicare profesională	L470.21.06.C7-11	3	D	28	14	0	0			DC	33
													Opțional 12 etică și integritate academică	L470.21.06.C7-12	3	D	28	14	0	0			DC	33
07																								

Nota: Din fiecare dintre grupurile de Discipline optionale se activează un număr de discipline în funcție de opțiunile studenților, de numărul studenților și de acoperirea financiară.

Observatii: (*) - discipline optionale activate în anul univ. 2021-2022

RECTOR,
Conf.univ.dr.ing. Florin DRĂGAN

DECAN,
Prof. univ. dr. Daniel-Codruț DEJICA-CARTIȘ

Domeniul fundamental (DFI): ȘTIINȚE UMANISTE ȘI ARTE
 Ramura de știință (RSI): FILOLOGIE
 Domeniul de licență (DL): LIMBI MODERNE APLICATE
 Programul de studii - Licență: TRADUCERE ȘI INTERPRETARE (engleză; franceză/germană)

DISCIPLINE OPTIONALE
Pentru seria de studenți 2021-2024

	ANUL III (2023-2024)	
	SEMESTRUL 5	SEMESTRUL 6
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		

Nota: Din fiecare dintre grupurile de **Discipline optionale** se activează un număr de discipline în funcție de opțiunile studenților, de numărul studenților și de acoperirea financiară.

Observatii: (*) - discipline optionale activate în anul univ. 2021-2022

RECTOR,
 Conf.univ.dr.ing. Florin DRĂGAN

DECAN,
 Prof. univ. dr. Daniel-Codruț DEJICA-CARTIȘ

DISCIPLINE FACULTATIVE
Pentru seria de studenți 2021-2024

		ANUL I (2021-2022)												ANUL II (2022-2023)																																																																													
		SEMESTRUL 1						SEMESTRUL 2						SEMESTRUL 3						SEMESTRUL 4																																																																							
01	Limba străină D-1	L470.21.01.f11-01						Limba străină D-2						Limba străină D-3						Limba străină D-4																																																																							
		2	D	0	28	0	0	f	22	2	D	0	28	0	0	f	22	2	D	0	28	0	0	f	22	2	D	0	28	0	0	f	22																																																										
02	Psihologia educației	L470.21.01.f11-02						Pedagogie 1 (Fundamentele pedagogiei. Teoria și metodologia curriculum-ului)						Pedagogie 2 (Teoria și metodologia instruirii. Teoria și metodologia evaluării)						Didactica specializării																																																																							
		5	E	28	28	0	0	f	69	5	E	28	28	0	0	f	69	5	E	28	28	0	0	f	69	5	E	28	28	0	0	f	69																																																										
03								Voluntariat												Responsabilitate socială și activism civic																																																																							
								2	C	0	0	28	0	f	22							2	E	28	28	0	0	f	0																																																														
04																				Voluntariat																																																																							
																				2	C	0	0	28	0	f	22																																																																
total/ sem.	ore:	84						VPI:						91						ore:						112						VPI:						113						ore:						84						VPI:						91						ore:						168						VPI:						113					
	credite:	7						evaluări:						1E,1D,0C						credite:						9						evaluări:						1E,1D,1C						credite:						7						evaluări:						1E,1D,0C						credite:						11						evaluări:						2E,1D,1C					
total/ săpt.	ore:	6												ore:						8												ore:						6												ore:						12																																			
	din care:	2.0 4.0 0.0 0.0 (c, s, l, p)						din care:						2.0 4.0 2.0 0.0 (c, s, l, p)						din care:						2.0 4.0 0.0 0.0 (c, s, l, p)						din care:						4.0 6.0 2.0 0.0 (c, s, l, p)																																																					

Observatii:

DISCIPLINE FACULTATIVE
Pentru seria de studenți 2021-2024

		ANUL III (2023-2024)																																															
		SEMESTRUL 5						SEMESTRUL 6																																									
01	Practică pedagogică	L470.21.05.f11-01						Managementul clasei de elevi						L470.21.06.f11-01																																			
		5	C	14	14	0	42	f	55	10	E	14	14	0	36	f	186																																
02								Voluntariat						L470.21.06.f11-02																																			
								2	C	0	0	28	0	f	22																																		
03																																																	
04																																																	
total/ sem.	ore:	70						VPI:						55						ore:						92						VPI:						208											
	credite:	5						evaluări:						0E,0D,1C						credite:						12						evaluări:						1E,0D,1C											
total/ săpt.	ore:	5												ore:						7												ore:						12											
	din care:	1.0 1.0 0.0 3.0 (c, s, l, p)						din care:						1.0 1.0 2.0 2.6 (c, s, l, p)																																			

Observatii:

RECTOR,
Conf.univ.dr.ing. Florin DRĂGAN

DECAN,
Prof. univ. dr. Daniel-Codruț DEJICA-CARTIȘ